

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 71 (1993)

**Heft:** 6

**Vorwort:** Editorial : Alterssession!

**Autor:** Kilchherr, Franz

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

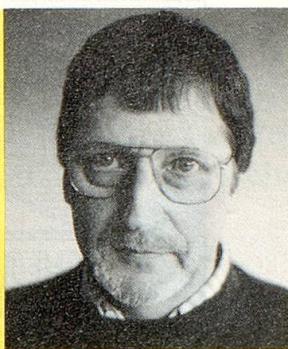
# ZEITLUPE

Dezember 1993, 71. Jahrgang, Nr. 6



Foto: Marianna Glauser

**Titelbild:** Valli Sieber (78) lässt aus Webresten und Fäden kleine Collagen entstehen.



## Alterssession!

In Bern im Bundeshaus kommen am 3. Dezember über 500 Senioren zusammen und halten die erste Schweizerische Alterssession ab. «Warum brauchen nun nach den Frauen und der Jugend auch die Senioren ihre eigene Session?» wird sich mancher fragen. «Fühlen die sich auch benachteiligt?» Es lohnt sich sicher, einmal genau hinzuhören, was an dieser Alterssession behandelt wird, stehen wir doch mittler in einer grundlegenden Veränderung unserer Gesellschaft: Immer mehr Menschen leben immer länger. Das bedeutet für die ganze Gesellschaft, sich über ihre Rechte und Pflichten des Alters Gedanken zu machen. Denn es sind im Gegensatz zu früher nicht mehr nur einige wenige Jahre, die man nach der Pensionierung lebt, sondern zwei, drei und manchmal sogar vier Jahrzehnte. Für diese zusätzlichen Jahre sind wir noch nicht gerüstet, nur beschränkt sind sinnvolle Aufgaben vorhanden. Sind die älteren Menschen nun ausgezogen, um uns allen zu sagen, wie sie leben möchten? Es ist zu hoffen!

Franz Kichler

### Alterssession im Bundeshaus

4

Report:  
**Mit 80 noch Auto fahren?** 6

Zur Diskussion gestellt:

**Ab wann soll man  
nicht mehr Auto fahren?** 8

Medizin:

**Krebsleiden im Alter** 10

Liebe Redaktion 12

Rätsel:

Erinnern Sie sich noch? 14

Kreuzworträtsel 14

Kollektiv-Abonnenten 18

Klein-Anzeigen 18

Wohnen:

**Pensionisten und Pensioni-  
stenheime in Österreich** 24

Aktiv 28

Mosaik 34

Reisen 40

Bücher 42

Vor einem halben

Jahrhundert 44

Gedichte 46

Unterwegs notiert 48

### Ratgeber:

Rund ums Geld 50

Bank 53

Generationenfragen 54

AHV 56

Recht 56

Medizin 58

### Aktuell:

Senioren ohne Treffpunkt? 60

Neu im Kino 67

Denkzeit 68

### Lesermeinungen:

**Was bedeuten Ihnen**

**Träume?** 70

### Podium:

**Kosten im Alters- und**

**Pflegeheim** 76

### Leute wie wir:

Yvonne Furrer

**Früher sang ich**

**Cowboy-Lieder** 78

Veranstaltungen 82

### Aktion

Geschenkabonnemente 86

Impressum 87

#### Redaktion Zeitlupe:

Schulhausstrasse 55  
Postfach, 8027 Zürich  
Telefon 01 / 202 68 10  
Telefax 01 / 201 39 06

#### Herausgeber:

Pro Senectute  
Zentralsekretariat, Zürich  
Geschlossen vom  
24.12.93 bis 2.1.94

